

創立84周年 伝統のJGA
第28回通訳案内研修(5年ごとの登録研修機関研修)

ZOOMリモート(遠隔)実施 2024年12月21日(土)

(一社) 日本観光通訳協会(JGA)
通訳案内研修担当

ご要望にお応えして、通訳案内研修(5年ごとの登録研修機関研修)をZOOMによるリモート(遠隔)で実施します。(尚、12月17日には実地で同じ研修を東京で行います)。

通訳案内士法第30条により、全国通訳案内士には、通訳案内研修(登録研修機関研修)を5年ごとに受講することが義務づけられています。登録日または前回受講日から5年以内の受講が必要です。2019~2020年に登録をされた方は2024~2025年の登録日が期日となりますのでご注意ください。登録研修機関による通訳案内研修を受講していない場合、都道府県において、全国通訳案内士の登録を取り消す場合があると法令に定められています。余裕をもって受講されることをお勧めします。(2024~2025年のJGAの通訳案内研修は、夏季・冬季を中心に年2~3回程度の開催予定となります)

【JGA通訳案内研修(ZOOMリモート)について】

- ・ ZOOMによるリモート(遠隔)実施です。修了試験にはGoogle Formを利用します。
- ・ 講義は録画ではなくライブで行います(一部録画を使用する場合があります)。経験豊かな講師が講義し、実務に応用できる内容をふんだんに織り込んでおり、質疑応答の時間もあります。
- ・ 研修実施日までにテキストをご自宅宛てに郵送します。研修後には今後の仕事に大いに役立つ、定評あるJGA独自のテキストがお手元に残ります。
- ・ 全国通訳案内士の方には、講義終了後直ちに修了試験(測定テスト)を行います。合否はその場でわかります。合格者には後日「修了証明書(合格証書)」をメールに添付してお送りします。
- ・ 全国通訳案内士の方の観光庁への修了報告は、JGAがいたします。
- ・ 本研修は全国通訳案内士の資格を持たない方も受講できます(修了試験を受けることはできません)。

【受講の条件(必ずご確認の上お申し込み下さい)】

- ・ 受講には安定してインターネットに接続できる環境が必要です。また、各自最新バージョンのZoomをインストールしておいて下さい。
- ・ 本人確認と不正防止のため、ビデオはオン(画面に顔出し)でお願いします。(本人確認書類を画面上で提示される際、バーチャル背景を使用するとうまく表示されない場合がございます。プライバシー保護のため、講義中のバーチャル背景の使用は差し支えありませんが、公

<p>序良俗に反するもの、著作権法に違反するもの、商業 PR 目的のもの等は使用しないで下さい。)</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 受付・受講・試験の要領について別紙をご参照の上でお申し込み下さい。 必要な基本の ZOOM 操作 (ZOOM への接続、名前の表示 (変更)、ミュートのオン・オフ、ビデオのオン・オフ、音量調節、チャット機能、ギャラリービューとスピーカービューの切り替え、カメラの位置) について予めご確認ください。当日、接続や操作ができない等の理由で適正に受講できない場合、当協会での別の受講機会を保障することはできませんので予めご了承下さい。 ・ インターネット環境のない方、ZOOM の捜査に不慣れな方は、会場での研修をご検討ください。近日実施予定：12月17日(火) 東京(浅草) 	
〈日 時〉	2024年12月21日(土) 12:50～16:45 (予定) (受付12:00～12:30)
〈定 員〉	32名 先着順 (状況により増減する場合がございます) ※申込25名以上で実施します。
〈集合時刻〉	<p>12:00～12:30の間に接続して下さい。順次、受付いたします。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 観光庁の実施要件に従い、通訳案内士登録証を画面に提示いただき、ご本人確認を行います。通訳案内士でない方は運転免許証またはパスポートの写真のあるページをご提示ください (無い場合は事前にご相談の上で健康保険証を提示)。 ・ 受付を終了した方は、12:50まで接続したまま休憩いただけます。 ・ ZOOM 操作に慣れていない方はお早めに接続してください。 ・ 受付手順は別紙をご参照ください。ご質問は事前をお願いします。 <p>※ 受付に遅刻されますと受講いただけませんのでご注意ください。研修開始後の途中からの受講は出来ません。</p>
〈会 場〉	<p>ZOOM ご参加 URL を前日までにお送りします。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 各自最新バージョンの Zoom をインストールしておいてください。通信速度やご利用の環境によって、Zoom 配信をうまく受信できない場合があります。
〈参 加 費〉	JGA 会員：4,000 円、非会員：6,500 円 (いずれも指定口座に事前振込) (講師料、テキスト・資料代を含む)
〈内 容〉	<p>12:00 受付開始 (接続は12:30ㄨ切り) 順番に受付します。受付終了までパソコン前を離れないで下さい。</p> <p>12:50～ 開会挨拶、講師紹介、諸注意</p> <p>13:00～15:15 研修科目(1)旅行業法、コンプライアンス、旅程管理他 途中短い休憩</p> <p>15:25～16:15 研修科目(2)危機管理、救急救命措置他 Q&A</p> <p>※全国通訳案内士以外の方はこれで終了ですので、退出願います。</p> <p>16:25～16:40 修了試験 (測定テスト) (全国通訳案内士のみ対象) 終了 (再試験 16:50～17:05)</p>
〈事 前 提 出 物・当日の提	<p>【事前提出物：12月10日までに必着】</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 全国通訳案内士の方は、申し込み受け付け後、「全国通訳案内士登録証 (通訳案

示物)	<p>内業免許証・通訳案内士登録証」の表面（写真のついている側）をA4サイズ の用紙に原寸でコピーし（カラー白黒どちらも可）、郵送で提出をお願いします。 （複数言語の方は全ての登録証のコピーを一枚の紙にコピーしてご提出下さい。） 観光庁への報告に必要です。2024年12月10日（火）までに必着。送料 はご負担下さい。定型封筒に入るように折っても構いません。</p> <p>【当日提示】受付時に画面上で提示いただきます。お手元にご準備ください。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・全国通訳案内士の方：「全国通訳案内士登録証（通訳案内業免許証・通訳案内士 登録証）」（複数言語の方は全てご用意下さい。） ・一般参加の方：身分証明書（運転免許証又はパスポート、無い場合には事前 にご連絡の上で健康保険証）。
〈講 師〉	<p>科目1：伊藤淳子（通訳案内研修登録講師・JGA正会員） 科目2：渡邊靖（通訳案内研修登録講師・JGA正会員）</p> <p>※ 講師の体調不良などやむを得ない理由により、他の登録講師に交代する場 合がございます。（その場合も、通訳案内士法に基づき登録された講師が講義 をいたします）</p>
〈申込開始〉	<p>JGA正会員 10月22日（火）14:00 JGA非会員 10月24日（木）14:00</p>
〈申込締切〉	<p>2024年12月4日（水）12:00正午（厳守）</p>
〈申込方法〉	<p>下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下 記項目を漏れなく入力してお申し込み下さい。（お申し込み後の取消には取消料が 発生します。ご予約を確認の上でお申し込み下さい。詳細は【重要な注意とご案内】 をご確認ください。）</p> <p>申し込みページURL：https://select-type.com/ev/?ev=aTwHaD2VSuc</p>
	<p>①氏名・ふりがな（修了証に記載されます、正しい漢字で記入ください） ②携帯電話番号（当日連絡可能なもの） ③登録都道府県 ④メールアドレス ⑤登録言語（複数の場合はすべて） ⑥全国通訳案内士登録証番号（全国通訳案内士のみ必須） ⑦観光庁の 10桁の通訳案内士登録情報検索サービス登録番号（必ず記入）。 観光庁での受講記録の登録手続きに必要です。検索サービスの番号は利用希望 の有無にかかわらず全員に割り振られています。ご自身の登録番号が不明の方 は、登録都道府県担当課に事前に連絡をとってご確認の上、必ず記載願います。 空欄ないし異なった番号では受け付けられません。</p> <p>⑧住所（郵便番号も） ⑨生年月日（西暦・和暦） ⑩（非会員のみ）今後JGAからの研修等のご案内を希望しますか？ [はい/いいえ（いずれか）] ⑪ リモート（遠隔）での受講および試験受験にあたり、申し込み者本人が適正な 環境で受講し、一切の不正を行わないことをご誓約下さい。以下2点にチェッ クいただくことで書面の提出に代えさせていただきます。</p>

	<p>□申し込み者本人が受講します。</p> <p>□試験において不正を行いません。</p> <p>※ 実施1週間前頃を目処に研修テキストをご自宅宛てにお送りします（送付先が申し込みの住所と異なる場合はJGA事務局までご連絡下さい）</p>
<p><振込先></p>	<p>三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149 半角表記 0986149</p> <p>◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケンシユウ</p> <p>※申込みから4営業日以内にお振り込みください。遅れる場合はご連絡下さい。ご入金が遅れると、お席を確保できない場合がありますのでご注意ください。</p> <p>※お名前の後に、研修番号をご入力ください。</p> <p>※お振込み手数料はご負担ください。</p> <p>※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。</p>
<p>【重要なご注意のご案内】</p> <p>1) 別紙の受講要領をご参照の上、受講できるインターネット環境があること、必要な操作ができることを事前にご確認の上でお申し込み下さい。接続できない等の理由で受講できない場合、当協会では別の受講機会を保証することはできません。</p> <p>2) 講義の録画、録音、画面撮影は禁止です。記録のためにJGAでは録画を行います。</p> <p>3) 申込みおよび参加取り消しに関するご注意</p> <p>1. お申し込み後に参加を取り消される場合は、ご入金の有無にかかわらず、必ず事務局までご連絡をお願いいたします。</p> <p>2. 取消の場合の返金はありません。お振り込み前でも参加費の100%を取消料として申し受けます（研修実施日の3日前までに手数料負担の上、振込お願いします）。</p> <p>3. 研修実施日の3日前以降の取消は、JGA事務局の他に担当者にもご連絡下さい。</p> <p>4. 事情により研修を実施できない場合には、決定後すぐにご連絡の上、手数料を差し引いて返金いたします。</p> <p>4) お申し込み人数が少ない場合、中止することがあります。その場合は、12月2日頃までにご連絡します（ご入金済みの受講料は速やかにご返金いたします）。（25名以上で実施予定。）</p> <p>5) JGA事務局は土・日・祝日は休日ですので、連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。</p> <p>6) 申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで（info@jga21c.or.jp）。 内容についてのお問い合わせは、担当者まで（畑川）1_hatagawa@jga21c.or.jp、 （伊藤）1_ito@jga21c.or.jp）。</p>	
<p>一般社団法人 日本観光通訳協会 〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603号室 電話番号 03-3863-2895（ツーヤクゴー）</p>	

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>